申報

第二萬五千二百七十六號

今日本報壹大張 每份售洋 元

化學治療劑之結晶

首創現代最新磺醯胺噻唑製劑

仙法龍

針劑 片劑 藥膏

主治各種化膿性疾患淋病肺炎丹毒瘡癤喉蛾腦膜炎等症俱有顯著功效。

新亞藥廠製造·藥房均售

NEO-LIVEX

注射無痛補血特效

最新出品 新力弗肝 注射劑

每二公撮之新力弗肝含有由一百公分鮮肝提出之生血素合美國藥典規定十單位主治各型貧血患傳染病後貧血內外婦產各科手術後流血孕婦及哺乳婦女貧血痼癧貧血白血病萎黃病代謝低落一般衰弱用之皆效

信誼藥廠最新發行

南國酒家徵求咖啡音樂座廳名揭曉

本酒家此次登報公開徵求新咖啡音樂座廳名稱，承蒙各界人士踴躍應徵，[illegible]……取用「紅豆廳」爲名……中華民國卅三年八月十五日

周一星啟事

[illegible]

上海法商電車電燈公司通告

本公司職員皆備有特製證章及黏貼照片之職員證，必要時應請……[illegible]

上海法商電車電燈公司啟

食鹽大漲特漲，鮮大王醬油原訂老價及優待長期定戶辦法，因犧牲過巨，不得不提前截止，茲爲貫澈服務精神，決寬展至本月廿三日(下星期三)截止，但如期前犧牲額滿時當隨時停售，另照新價發售，凡新老用戶惠顧單塲，供給證或加入長期定戶，務請及早預購，藉免向隅。(期內並有荳板醬贈送)

▲單塲 A三六〇〇元 B二四〇〇元(供給證憑照此價計算) 長期定戶 保證金A一千元B六百元 三個月照上列特價優待

標準味粉廠營業部 黃河路(派克路)口 電話73133·31108·29406·22181

新星良藥

Sinthiazol 新三蘇

治療淋病·速如閃電

㊀症狀：淋病有急性亞急性及慢性三種，其一般病狀爲小便刺痛，尿道口發現黏性分泌，尿道發炎紅腫，化膿潰爛痛苦萬狀。

㊁病源：大都由於不潔之性行爲染得，淋病雙聯球菌潛入尿道以致引起尿道炎，攝護腺炎，精囊炎，副睾丸炎，淋性膀胱炎，淋性關節炎，陰道炎，子宮內膜炎等併發症。

㊂治療：注射或服用最新特效化學殺菌劑「新三蘇」(Sinthiazol)針，片，由醫師指示使用之，併行局部洗滌，短時期內即可澈底根治永不復發。

印有臨床報告函索即寄

新星化學製藥廠

「新三蘇」治療淋病(白濁)之學理上的根據！

大推荐「新三蘇」

華美 濟華堂 中英 中央 中西 五洲 新新 大新 先施 永安 ·聯合推荐發售·

家庭幸福組

包括良藥十一種；分ABC三組

[illegible]

百萬元巨獎希望

新星藥廠 大買獻 黃河路

宏興鷓鴣菜

保障小孩健康

兒科專藥鷓鴣菜功效偉大 藥力準確小孩有病時服之 藥到病除無病時服之身體 強壯抵抗疾病保障健康

宏興藥房滬行

節省物力！

▲家用半箱裝每箱二千四百元▲

請即刻購用大中肥皂，可達到節省物力與財力兩重目的。

三友實業社 三星棉鐵廠 各大烟店均售

電話 九七〇八八 九四八三〇 購貨 不取送力

大中肥皂 分：白瓷·超等·兩種

社評

米統會的新任務

米糧統制委員會自改派陳國權氏爲主任委員後，已於十五日召集第一次全體委員會議，宣佈改組成立。陳氏並發表談話謂：「以過去一年之經驗，針對弊害，草定三十三年度採購計劃，及組織人事之調整方案，一俟擬就決定後，自當本諸計劃，以求逐步實現。」在這寥寥數語中，我們認爲已經把握了革新米糧統制的關鍵。我們過去對於米統會的批評與建議，最爲嚴格，最爲詳盡。而歸納言之，第一是健全人事，第二是採辦合理化，第三是促進糧食增產。過去米統會工作的失敗，主要的是人事不健全，以不健全的人事，縱有良法美制，也必推行無效，適得其反！況且米糧統制還是前無先例的創舉呢！健全人事的條件，是用人唯才，吸引專家，賞罰嚴明。其次，採辦合理化，主要的是規定收買價格，顧到農民成本與合理利潤，並不存有痛苦與犧牲的心理。統制收購的目的，是消極的辦法，而使農民出售米糧的是積極的條件。因爲收購配給皆託空言。所以米糧統制機關的最終目標，在於如何採辦合理？刺激糧食增產。

孟子說：「天時不如地利，地利不如人和。」這兩句話，實在可以引用到今日的米糧統制上。今年晴雨調和，產米地區均慶豐收，湘米更爲豐盛，是取得了天時的條件。江南及蕪湖一帶，均爲富庶之區，自從長沙衡陽占領以後，是取得了地利的條件。然而天時不如地利，有天時地利，不如人和，則並不能獲得良好的條件，米統會今後工作的重點，在以如何取得「人和」爲最大目標。德富蘇峯翁在本報八月十三日星期評論中說：「今日的需要，與其說是兵器增產或食糧增產，勿寧說是人和增產，人和增產，則兵器，食糧也自然可以增產。」最重要者，是使人心悅誠服，就是說，爲達此目的，第一要倚賴國民，第二要徹底尊重國民，第三要爭取國民之愛，第四要停止官僚本位政治，而實施國民本位政治。這是已經具體說明了人和的重要與取得的方法，頗足供一般行政尤其是米糧統制當局的參考。

秋收即屆，新穀登場，米統會擬訂收購計劃，唯一的原則，使農民心悅誠服，順利收購。過去在收購上所得的反響與惡果，最明白的唯有米統會本身，如何「針對弊害」確定新計劃？也唯有米統會最爲適任。過去因收購不合理，致使農民發生消極的厭棄米糧的心理，更應深切認識，而挽回農民心理的時機，就在今秋的收購之際，必須把握。

總之，今秋的收購工作合理與否，爲米糧統制成敗的關鍵所在；而米統會能否取得人和，尤爲收購工作成敗的關鍵所在。如能取得人和，則今秋收購工作得以順利完成，並可消除人民的畏懼心理，而促進今後的米糧增產。這樣，就是米糧統制工作整個成功。至於組織與人事方面的調整，自屬必要手段，如果說換了湯而不換藥，可以使病霍然，雖孩提亦不置信。我們但觀米統會新當局能否兌現就任談話的支票？以及商統會能否負起監督指導的連帶責任而已？

日小磯首相闡明 大政翼贊會方策

分政治精神兩方面進行

▲東京十六日中央社電　日小磯首相，十六日下午二時以大政翼贊會總裁資格，詣日比谷翼贊會本部慶新，並召集緒方副總裁，小畑事務總長及全體職員等訓話，茲誌其大意如次：大政翼贊會之目的，乃在樹立國民守職奉公之體制及臣道實踐體制之實現，故吾人欲達到此目的，必須由兩方面進行，第一，由政治方面進行，第二，由精神方面進行。吾人須知，於大政翼贊運動中，翼贊政治會乃向政治方面邁進者，而其他各團體乃係從事精神方面之活動者，故希望各位今後在此方針下，向前邁進。然翼贊精神運動之具體方策如何，要言之，可分物質及精神兩面，即於精神方面，須堅定必勝信念，並昂揚戰意，應忍受生活環境之艱苦，各位應與政府立於同一立場，以最大努力維持一般國民最低限度之生活，同時，更應極力促醒同胞對決戰生活之覺悟。

日推舉建川中將 任翼贊壯年團長

▲東京十六日中央社電　本翼贊壯年團長後任問題，前經小磯總裁再三慎重遴選後，茲已決定推舉前駐蘇大使建川美次中將，並於十六日由翼贊會發表聘令。又建川中將就任團長後，現任翼壯中央本部部長亦曾再三呈請辭職，故該會中央本部長或將於最近更迭，衆料新任本部長一席，當以赤誠會統令橋本欣五郎大佐呼聲最高。

衡陽附近 激戰仍未已

日軍部隊猛攻渝軍

▲星斯本十六日中央社電　據重慶電，渝軍當局十五日夜發表公報稱，衡陽附近戰鬥，十四日竟日未停，日軍增援部隊於攻擊附近渝軍，激戰徹夜。

醴陵渝軍 損折甚重

▲江西前綫十六日　七月末日在麻山附近展開殲滅戰之日軍，曾俘獲渝第五十八軍第十師第二十九團本部上等兵賀廷魁(二十歲)一名，隨日軍行動。目下以丁之身分，當其被虜之時，疲弊之極，但現已恢復健康。目前對記者交談稱，余生於貴州，從事漁業，因遭強制徵入伍，從軍入五十八軍，在醴陵萍鄉一役，折損甚衆，今已喪其戰鬥力。二十九團陣亡者，有中隊長七名，殘餘兵卒由副官指揮，其一迎新兵中，逃亡六十二名。據傳日軍殘虐異常，實際卻較渝方和悅，上官亦甚親切。軍中糧食多於渝軍，渝美空軍前來援戰，似是慶幸。然誤認渝軍爲日軍，而日轟炸，余之隊伍亦曾遭逢數次，死傷甚衆。

衡陽經濟 價值重大

▲北平十六日中央社電　衡陽陷落，實給予重慶當局以極大打擊。十三日延安新華社，以「湖南作戰與後方經濟」爲題論述，對衡陽之經濟價值加以指摘，且示以諷刺態度，予以重慶經濟力之脆弱，同時對喪失衡陽之重要言如次：湖南與四川爲重慶二大食庫，其主要工廠則集中於衡陽。工廠種類有冶金，機械，洋灰，電力，紡織，酒精，汽油，紙烟，火柴等。中國唯一汽車零件製造工廠，亦即在衡陽附近之祁陽。該工廠之發動機製造能力，每星期產二輛，三百萬加侖之酒精工場，此等生產品，全部供給昆明，成都，重慶，各都市，於經濟上實佔極重要之地位。自衡陽經濟禁止外運，及自湖南戰區禁向內地輸出棉布後，所引起後方物價高漲之事實，即爲顯明例證。衡陽機械工業，年產額在一億元以上，故喪失衡陽及湖南之工廠，不啻爲重慶致命之打擊。湖南作戰，即將開始之際，重慶當局……

北千島日軍擊落敵機

摩鹿群島空襲頻繁

▲北部太平洋日軍基地十六日中央社電　十三日，有美機數架兩度來襲北千島，日守備隊於東方海上邀擊，擊落其中型機一架，日方無損失。

▲東京十六日中央社電　據西南太平洋某基地電，最近美機來襲摩鹿群島哈爾馬黑拉島之敵機數益顯見增加，十二日晝間以大型二架，十四日晝間以大型機及中型機二十餘架，十三架，來襲該島西方之迭爾納拉兩端之巴保。該方面日軍航空部隊，於十四日迎擊，又在哈爾馬黑拉島……[illegible]

陳誠遞充戰區司令

▲北京十五日中央社電　傳重慶第一戰區司令長官蔣鼎文退任後，七日已任命陳誠遞充，陳誠以戰區司令資格，題爲「應如何實施三民主義」，舉行演講。據該方消息，過去第八戰區陳誠麾下，以監視延安行動爲任務，三十四集團軍胡宗南部，現仍駐於陝西之第一戰區轄境內，渝第一戰區司令部現設於西安。查河南作戰時，洛陽失陷，司令蔣鼎文被渝政府處分……胡宗南於過去一年餘，……陳誠在包圍延安之任務，……是故國共關係之推移，亦甚堪注目云。

中常會例會

▲南京十六日中央社電　中國國民黨中央執行委員會前日召開第九十一次例會，決議通過組織部主任秘書以下職員任免，並任用彭宗務……周正巳，爲該部組織委員，沈卻嶺任該部第四處處長等要案多件。

日動員女工 增強生產

▲東京十六日中央社電　日本小磯內閣於本月八日閣議中決定之「男子工員配置之規正」，乃其增強勞動行政之第一步，頗堪注目，在國內代爲職場之現在，在重工業礦業方面之勤員，與軍需部勤員實應相併前進，爲謀完成此計劃，乃徹底增強女子之勤員。此種措置之主眼，在實行工業部門之事務者與作業者，分設女子使用標準率，依此規定，增強動員能力，同時並限制用男子工員，隨時將女子代替男工員，調入更重要之勞動場所，以期勞力配置之適切與勤勞總力之昂揚。

日爲世界第二 飛機生產國

遠藤中將昨發表談話

▲東京十六日中央社電　此次措置，女子使用標準率，乃依照產業特質及工場規模，規定各種產業經營者之女子之勞動分配比率，將可提高若干，例如飛機工業部門，普通規定女子工員之勞動……然若如飛機體及其零件之作業部門，則女子工員可增多至八成，現在之工場，女子尚有超出全體八成以上，且能發揮甚大之勞力者，女工非僅代男子而工作，實乃供給前線戰力之後方原動力也。

▲東京十六日中央社電　在此決戰階段，增產飛機之任務，實最重大。日航空兵器總局長官遠藤中將，頃特發表談話如次：敵恃物量龐大，故能製造大量飛機，根據彼等之宣傳，雖不知其確數，但傳每月生產量在八千架乃至九千架之間，然我人對此決不驚異。我方生產力雖不及敵方，但亦有其相當之比例，……日本已追越彼等之上，今日日本已爲世界第二之飛機生產國。美國雖有每月八千架以上之生產能力，但不能全部就役，試觀目下之決戰場，彼等之後方運輸如何，必須跨越遙遙之太平洋而來，勿論其決戰場接近日本土與否，直接轟炸內地雖屬不利，但在日本用兵上，因連絡線縮短，故而有利，吾人於此條件下，日本並非不能勝利。

怒江正面 日軍戰果

▲緬甸前綫日軍某基地十六日中央社電　八月上旬日軍於怒江正面之綜合戰果，計渝軍遺棄屍體二一四八具，日軍戰死一九六八。

▲中緬國境前綫十六日中央社電　渝軍約二萬兵力，於拉孟地區施行反攻，並自怒江東岸，以山砲猛烈轟擊日軍陣地，晝夜不停，砲擊不下三五千發，然日軍毫不動容，彼等遂不復攻擊陣地，專對要點進攻，企圖逐步推進陣地。又渝軍企圖收復滇省西部之要衝騰越，於駐渝美空軍協力下，纖行焦土作戰，並加重壓迫日軍，期使陷於孤立，但經日軍反攻後，卒受重創而退，八月上旬，該地區渝軍已陣亡九百八十餘具，日軍並鹵獲彈藥甚夥。

周副行政院長 赴御殿場休養

▲東京十六日中央社電　國民政府行政院副院長周佛海，十六日上午九時，由東京乘車赴御殿場，暫時靜養。

緬聯盟目的 在團結民族

▲仰光十六日中央社電　完成大東亞戰爭，緬甸政府設立大緬甸聯盟後，積極團結緬人，擴展活動之運動，該聯盟事務總長達余奴氏，十五日就該運動之目的及方針，分述如次：大緬甸聯盟係由巴瑪新愛國黨改組而成，然較諸過去更具有強大之實踐力，尤其大緬甸聯盟，以融合全民族爲重心，團結暹羅人，琴族人，將種族差別觀念完全取消，以期邁向協力戰爭，政府與人民渾然打成一體，參加此運動，如斯始能繁榮緬甸，完成大東亞戰爭。

美軍強徵農田 與鄉民衝突

▲太原十六日中央社電　最近成都消息，成都西南五十公里之邛崍，因美第十航空隊建設飛機場，將該地東南郊約值七八萬元一畝土地，在愛國之名下，以二萬五千元一畝折價，已數月，移於美國應用，因之農民極感不滿，已三度向美空軍士兵襲擊，殺傷美人數十名，因此省政府乃出動軍隊前往彈壓，川省主席張群，亦已親自出面調解。

民船代表與當局懇談

▲南京十六日中央社電　五月十五日當局實施三十噸以下之小型民船，撤銷內河航運限制以來，因准許自由行動，利便不多，航運發展，深堪期待，惟因各地施策參差不一，致船戶負擔過重，有違當局原旨，故上海，蕪湖，杭州，揚州，鎮江，江陰，等地民船代表，於本月十五日在京集合，與大使館當局，舉行促進航運懇談，結果以各地軍警對民船徵收過多，且檢查通過時，民船負擔過重，爲阻害航運之最大原因，當局表示今後決設法取締，各代表聞悉後，深爲感激，今後爲適應時局，決加倍努力，促進航運。

日軍新武器「海上輕戰車」

在南海各地大事活躍

▲東京十六日中央社電　日軍之「海上輕戰車」一出現後，又增加一大偉力，所謂海上輕戰車，乃指用膠合板製造之大型機艇而言，此艇乃近代之精妙武器，在加達卡那爾島登陸及南海補給戰中，曾於各地大事活躍，實以大型機艇，蓋因從來之機艇，全用鋼製，茲爲克服鐵之困難，乃全易以膠合板，其堅固性則不亞於鐵製者，費用及製造時間，僅爲從來若干分之一，由於此種機艇之出現，日本之造船技術，實可誇耀於世。

紅花唇膏 鮮明不脫 紅花香粉 細膩芬芳 紅花胭脂 質純色艷

紅花唇膏 各處均售

西湖名勝風景區上等空地廉讓

[illegible]

光臨指教

本公司專製女子服裝茲訂於八月二十日開幕……國光時裝股份有限公司謹啟

徵添煮布鍋

本廠茲擬添購……光染織整理公司……

兒童身体姣弱 止痛退熱 必須審慎

若服用優散痛則止痛退熱既極迅速而且絕對安全因優散痛之成分完全爲最優良之止痛藥也

優散痛 最爲相宜

二片裝 十片裝 盒裝 各藥房均售

優生化學製藥廠出品 EUSON

GUANINAN Sulfaguanidine

抗痢膏 (二對氨苯磺醯胍)

司光化製藥廠出品 虎丘路一二八號 電話一八一二三一號

裕華化學工業股份有限公司出品

銀星香皂 萬金藥皂 裕華皂片 登記寶號公鑒

敝公司現經多方設法購進大批原料積極製造供應門銷並自本月起恢復派貨辦法按期實行惟是登記寶號有數千戶之多其間難免錯誤遺漏故凡未收到本期派貨通知單者請持憑登記證前來敝公司接洽配貨再新登記戶暫時恕不接受

廠址 江蘇路一八八號 電話二一七三九

歐洲孩車廠出品 最新各式 來路質料精巧絕倫 華美公司經銷 寧波路四七〇弄二號(浙江路東石路西) 電話九〇五七一

振新染廠謝錦卿啟事

嚴獨鶴 介紹李右之 古文觀止

蘇石林聲樂歌劇院 考期八月廿六日

六華畜植股份有限公司清算委員會招賣公司全部資產通告

[illegible]

方先覺將軍投誠 披瀝對和運信念
決盡力於新中國建設

▲衡陽十五日中央社電　敵第十軍長方先覺，於衡陽抗戰四十餘日，終於力盡投降，九日下午方中將接見記者，問答如次：（問）無條件投降後，現在心境如何？（答）敗將聽不談兵事，過去對日軍兵力評價過小，而恃鞏固之陣地與駐華美空軍之協力，從事抗戰，但結果終爲日本軍精神力所挫。余與全力而戰，雖敗亦無遺憾，今後當投身和平陣營，決盡力於新中國之建設。（問）對過去之抗戰生活有如何感想？（答）本人自黃埔軍官學校畢業後，迄今始終身爲軍人，爲國效勞，殆無畏殺。但鑒於八年之抗戰，民衆犧牲過大，尤其最近對抗戰救國，更爲懷疑。我等身爲軍人，立於抗戰方面，雖屬艱苦，亦當盡其天職，然喘息於貧困之下者，則大部份爲民衆，有閑階級似已無國家觀念矣。本人雖目睹此種不合理之抗戰態勢，但因不明中國之現狀，及世界之情勢，故乃從事盲目之抗戰。今後新中國之建設，諒當益有飛躍之進展。（問）投效和運是否仍爲軍長？（答）此回係本人之意見，同時亦爲四師長及全體幹部之意見。自經日軍勸告後，即披瀝投效之決意，是時並無一人反對者。（問）今後之方針如何？（答）余乃一介武夫，誰不能充分表白個人之意念，然日軍對於敵將如此厚待，實感感激萬分。今後如若可能，當挽帶目下避難於桂林方面之家屬及部下全體，而爲建設新中國效勞。（問）重慶將兵對於抗戰將來之觀察如何？（答）因事變之長期化，故重慶將士之間，對於抗戰前途，均感悲觀，今已無人能相信抗戰建國者。然對新中國之確實狀態，亦不了解，故斷然拋棄抗戰觀念，而從事和運者較少。若能了解日本交還租界，撤廢治外法權，及實施對華新政策之道義精神，則當欣然參加和運也。本人而今洞悉新中國建設之情狀，關於緬甸菲律賓之獨立，印度臨時政府成立，以及大東亞共同宣言之崇高理念，及大東亞建設之理念等，余遂開始瞭解矣。（問）知去年龐將軍及陳孝強將軍，參加和運之事否？（答）陳將軍爲黃埔軍官學校第一期先輩，分離後音信少通，但自己與陳將軍有非常緊密之友誼關係。龐將軍前曾任胡宗南軍之師長，後來聽說參加和平陣營。（問）對於汪主席之觀念如何？（答）汪主席乃我等於軍校時之教官，故對其事績甚詳，如蒙允許，欲趨南京恭謁，以便請示和平建國之方策。（問）欲睹和平地區之實況否？（答）實欲領略和平地區之實情，更欲作漢口或南京之行，如蒙許可而有機會時，尚欲訪問日本。

接收津義租界 延期舉行典禮
褚外長飛津主持一切

▲天津十六日中央社電　天津義大利國專管租界交還我國政府管理事宜，原定於八月十四日在津舉行。國府並特派褚外交部長來津主持典禮。茲悉該項接收事宜，以褚外長因公未能如期來津，已決定延期舉行。

▲南京十六日中央社電　天津義大利國專管租界即將正式交還我國政府管理，國府特派褚外交部長赴津主持一切。茲悉褚外長業於十六日上午十時自京乘機赴天津，主持交接事宜。

中義當局互電致謝

▲南京十六日中央社電　上月十四日，中義兩國簽署交還津義租界協定後，我外交部褚部長，曾電義元首兼外交部部長墨索里尼，表示謝意。茲接墨氏復電，對褚部長深表謝意，原電如下：中華民國國民政府，外交部褚民誼部長閣下，頃奉閣下關於交還天津義大利租界簽訂條約之電文，本人深表謝意。該條約之簽訂，貴我兩國邦交將因之而益臻鞏固親密，敬頌閣下政躬康健，及貴國國運昌隆，墨索里尼。

鄂高檢署偵訊湯執中貪污案

▲漢口十六日中央社電　湖北高等檢察署，前奉准嚴辦潘圻縣長湯執中貪污案，該署即行接收案卷，特於昨（十五）日正式開庭，作初步偵察。由檢察官程祥岐主持辦理，湯執中昨親自到庭受訊，程檢察官對案中情由及貪污狀況，均作極詳細之詢問，由湯一一答覆，歷時甚久，始行退庭。庭諭湯某交保，負責隨傳隨到，聽候辦理。

香港強化帆船運輸

▲香港十六日中央社電　香港對機械帆船運輸力之強化，現正努力進行中，由各地駛來之第一次航運船，刻已抵達香港，俟其修理與必要之改裝完畢後，即可從事煤炭及必要物資之交流運輸工作。

日任加瀨俊一駐瑞士公使

▲東京十六日中央社電　日外務省前任駐瑞士全權公使阪本氏於日前逝世，茲特任用駐大使館參事官加瀨俊一氏遞補。

美巨型艦三艘將行下水禮

▲日內瓦十六日中央社電　德國訊：據紐約消息，美巨型軍艦三艘，將於本月二十在菲列得爾菲亞船塢舉行下水典禮，該三艦爲重巡洋艦芝加哥號．及洛杉磯號．暨二萬七千噸之航母艦安蒂丹號。

邱吉爾在羅馬 策劃侵巴爾幹

▲泗里希十六日中央社電　英首相邱吉爾十二日行抵羅馬，按反軸心陣營首要目下逗留於羅馬者，有美軍補給戰部長索馬維爾大將，陸軍次長巴特森．海軍部長福來斯達爾等，來料或與巴爾幹半島作戰有關。

地中海反軸心指揮部內容

▲瑞典京城十六日中央社電　德國社訊，據路透社倫敦消息，反軸心軍之地中海區指揮人選如下：總司令威爾遜將軍（英籍），副總司令兼美空軍司令貝佛爾斯中將（美籍），意境反軸心軍司令亞力山大將軍（英籍），地中海空軍總司令貝克中將（美籍），地中海空軍副司令斯萊勃桑爾空軍元帥（英籍），海軍總司令克寧漢上將（英籍）。

美第三軍團 巴頓任司令

▲瑞典京城十六日中央社電　海通社訊：艾森豪華將軍頃佈文告，任命巴頓中將爲美第三軍司令，美第一軍及第三軍團，歸於新組織之第十二軍團，歸勃拉特萊中將節制。

維希政府不致遷都

▲柏林十六日中央社電　反軸心軍於法南海岸登陸後，維希政府之動向頗值注目。德外部當局十五日對新聞記者團表明見解如次：在德政府所知之範圍內，法政府今後仍須留居維希，其首都絕不致因戰局變化而遷移。然此乃以政治爲基礎之解釋，倘戰局再加演變，或能變更既有之決定。法政府注視戰局之變化，更注意將戈爾對法國國內之影響，今後將依新情勢而取適當措置。

法國南岸三據點 侵歐軍實行登陸
遭遇德守備部隊堅強抵抗

▲柏林十六日中央社電　海通社訊：英美軍於星期二晨，在法國南部三處自海上與空中運兵登陸，登陸地點爲㈠土倫（Toulon）以東普姆（Bormes）附近，㈡坎尼（Cannes）與尼斯（Nice）之間，㈢聖拉斐爾區（ST. Raphael）。德軍立即開始反攻，與登陸敵之激戰，現仍在進行中。據海通社探得登陸坎尼與尼斯間海岸區若干點之激戰，已有數日，至星期一晚益形加緊，最近在科西嘉海面出現之英美登陸船隊駛近法國海岸之一小隊，在土倫以東普姆附近登陸，推其大部被殲，數小時後，英美運輸機約一百架，拖帶滑翔機飛向法國海岸，增援在普姆登陸之英美軍，同時敵軍另一批在坎尼與尼斯間自海上登陸，反軸心國轟炸機隊與軍艦大砲掩護登陸，德國海岸防禦隊立即與登陸部隊發生激戰，不久以後，英美傘兵約一團在聖拉斐爾區降陸，特拉蒙（Dramont）港西北敵軍亦另圖登陸未遂。

威爾遜任指揮

▲里斯本十六日中央社電　於法南岸開始登陸之反軸心軍，司令官爲地中海方面反軸心軍司令英陸軍中將威爾遜。據該司令部十五日發表：此次登陸作戰，除英美艦隊及空軍外，法叛軍艦隊亦多參加，開始作戰二小時內，前後會登陸七次。

南法沿海地勢平坦 爭奪土倫將有激戰

▲柏林十六日中央社電　海通社訊：反軸心軍在法南岸之新登陸行動，事前早已有此象徵，故不足引爲驚異。德軍在義大利中部及科西嘉各港，偵悉敵方集中大量船隻已有多時，美第五軍之堅強部隊之調離阿諾前線，自亦與此行動有關。至於敵之新登陸企圖，將否亦在熱諾亞灣實行，以呼應義境內之攻勢，或在法南登陸後，將否同時開始西進，則尚屬疑問。但德軍司令部對此，已有應變之策。反軸心今亦採取在諾曼第登陸之作戰技術，在法南派大量傘兵降陸，反軸心軍今在坎尼與土倫間之海岸登陸，乃巧避該處之要塞而獲實現。該處沿海極爲平坦，土倫迤西及馬賽兩面，地勢廣平，向北通入羅尼河流域，敵軍遲早當將利用坦克車，企圖進入該區，但先須奪得大港爲根據地，始能奏效，故爭奪土倫根據地之大戰，當即將展開。

海空掩護登陸行動

▲柏林十六日中央社電　反軸心空軍於三日以前，即對法國南海岸軍事設施及交通路綫，加以猛烈轟炸，尤其馬賽港地區。敵機投下人形炸彈，一方面分散德軍注意力，一方反軸心軍登陸艦艇，自科西嘉島西岸諸港出動，德偵察機發見該艦艇集後，即刻進擊。一面報告德軍沿岸警備隊，因此反軸心軍十四日深夜企圖在土倫港東方三十公里之普姆附近登陸時，德軍早已整備邀擊。登陸用舟艇蒙接近海岸時，德軍沿岸砲壘砲火齊發，與以重創，其登陸步隊陷入德軍地雷陣地，幾全軍覆滅。此次登陸企圖，僅在牽制或偵察德軍兵力，激戰一二小時後，至十五日拂曉反軸心軍以聖拉斐爾與卡曼拉角間之二十四公里地帶爲焦點，在土倫港至尼斯港之間，到處企圖登陸，東於安特甫角附近，中間於亞根河畔之聖勒諾雷及多拉門角，更於西南聖特羅貝士角，西方耶爾灣各地區，或自海上或以空輸部隊企圖登陸。

沿岸砲壘發揮威力

反軸心艦隊更自艦上砲擊上述海岸一帶，尤其聖拉斐爾地區，敵軍以約一大隊之降落傘部隊，降落於德軍第一綫後方，但該部隊遭德軍猛烈砲擊，已受重創。目下反軸心軍戰車僅在聖特羅貝士地區登陸成功，德軍地雷陣地發揮偉大威力，阻止敵軍前進。聖勒諾雷東方地區，已有敵將校一名士兵六十餘名投降，尼斯港至土倫港中間地帶，爲發霽英爾山及其他阿爾卑斯山支脈所遮蔽，僅有數公里平原，東西則縱橫有高至六百呎左右之丘陵，德軍於此等丘陵地帶築有堅固陣地，故反軸心登陸企圖，尚未獲致預期戰果。安特甫角聖勒諾雷北部地區及聖特羅貝士灣反軸心軍僅佔得據點，未能取得聯絡，故尚未能構成單一戰綫。登陸部隊雖有艦隊及空軍掩護，但較之六月六日諾曼第半島登陸戰則相差懸殊。反軸心軍之損失現雖未有詳報，但聖比揆爾角海面敵登陸用舟艇受砲火轟擊，毀壞甚多，且降落亞根河口之降落傘部隊，殆亦全部殲滅。在此登陸作戰開始之數小時內，反軸心軍損失已相當龐大。

諾曼第戰綫 繼續包圍行動
洛爾河南岸美軍被擊退

▲柏林十六日中央社電　德國社訊：美第十五軍團猛攻部隊與加拿大第一軍於星期一由克恩之南與蒙城之北，繼續其包圍行動，力圖搖動諾曼第德軍之士氣，但德軍在前綫各地區再度奮勇作戰，抵禦反軸心之一切空襲與砲轟，此役一如義大利之戰事，證明專恃物資，不能造成最後之決定，其決定須賴兵士之抵抗力與作戰精神。加奈大第一軍之精銳部隊，在萊齊斯河流域與克恩．法萊斯公路上，以及奧納河之東進行甚殺，所殲數公里之進展，亦付出重大代價。向康特猛攻之德犯軍，亦未能獲得任何重要勝利，維爾東南前綫突出部份之頂心，仍在特羅德米爾區，敵企圖穿過維爾．杜姆前綫，藉以妨礙德軍之避離行動，但爲德後防隊與德砲隊所阻。

▲柏林十六日中央社電　德軍當局十五日發表：北法戰綫德軍對侵入洛爾河南岸之美偵察部隊，經十四十五兩日之戰鬥，已將其擊退至北岸。又美軍爲防禦洛爾地區，已使用多數之法人，着手開掘塹壕。

聖馬羅港宣告失守

▲柏林十六日中央社電　德國社訊：據軍界息，布列塔尼半島上之聖馬羅城，已於星期二晚失守，該城德海陸軍共同組成之守衛隊曾與敵激戰十日，並巷戰數小時。又據德官方報稱，德軍已於激戰後退出狄納特城（在聖馬羅之南）。

▲　▲　▲

維斯都拉河套 激戰方酣
北路德軍奪回雷塞齊

▲柏林十六日中央社電　海通社訊：蘇軍目前攻勢之目標在東普魯士，自北東與東南侵入東普魯士邊界之計劃業已開始。經十日之激戰後，蘇軍大舉進攻尼門河下游之計劃，因損失重大而暫時放棄。尼門河中游西岸柯夫諾與格羅特諾間之戰事，在卡爾伐里雅—蘇華爾基之綫停止。最近蘇軍自比挨里斯托克向西北進攻奧沙維克—萊克公路，奧沙維克爲未設防之地，致落入蘇軍之手，德軍陣綫向西後移數公里，該處現仍有戰事。波羅的海區蘇軍出動步兵二十師與坦克軍師，企圖向愛沙尼亞突破，此，斯柯夫西南蘇軍突處，發生激烈戰事，結果敵軍未能擴大其佔領區。蘇軍第三重心，在維斯都拉河套，爭奪巴拉諾夫與伐爾加兩橋頭之大戰正在繼續中。

▲柏林十六日中央社電　據前綫消息：波羅的海戰綫德軍十四日業將立陶宛之雷塞齊（Raseine）奪回。

山西省的糧食增產

山西省的農產物供應，獲得非常的成功，成功的原因，爲推動強大的行政力量所致。今年山西省的農產物，以小麥爲主，省南部的河東道及冀寧道，刈麥告終，正入蒐集的時期。今年度山西省增物對策，有下項各項：

增產對策

㈠以省．道．縣爲行政機關，各爲主體，實行合作社制度。㈡在其强力企劃統制之下，實行合作社制的統制同時與耕作計劃的進行的，是增產政策重點的堅實性和蒐集政治性的強化，賦與生產的以期確保積極的增產。一切都是計劃的生產重點作物爲小麥．水稻．雜穀．棉花．馬鈴薯等五種，耕作面積，收穫預計量，供出數量的生產目標，使其確立，在現在的狀態下，實施增產計劃，獲得省內農民的切實信仰，不復抱着舊時「有錢難買五月旱，六月連雨吃飽飯」的觀念了。

今年依着上述的計劃進行，今年度應提出的供應物，除小麥．雜穀．水稻（白米）．棉花．馬鈴薯外，還有食油和豆類，自省南部始，全省各縣自信心增大，產生對於必要供出量的絕對性，而確保生產，所以爲開發水田新規而派遣強制指導員，供給資金資材，關於小麥．雜穀．棉花等實行種子消毒，施肥改善，灌溉施設的增強，更謀增加馬鈴薯的耕作面積，以期絕對的蒐集。

配給制度

山西省的經濟政策的統制方法，是用強制的低物價政策，維持獨得的低物價，從公定價格上看，與華北其他各省，有相當的懸隔，去年度實施收買的公價，較前年提高，今年保持原狀，決定強制推行此項政策。推究一般物價的高騰，不免覺得無理，爲補救起見，山西省乃再度實行民生政策。此即對於一般生產者，確立配給制而予以實施，此點對於生產者發生非常好感，這種配給制，已繼續一年之久，戶口調查完成後，配給更見餘裕，例如太原市的配給制度，每月的預算量，自今年以來，已相當減少，其差額以數百噸計。對於重要產業的從事者，確保配給量，固無待言，對於一般生產者，亦確保其配給量，不特此也，即對於一般公務員，也保證其配給，最近對於高物價應付十分順利，今年度的山西糧食供出施策，必予以確實的基礎。

當局方面早已聲明今年度的收買價格，維持原狀，因爲山西的低物價政策，依存於農產物價格的低立性，公定價格若予以變更，當然一般經濟，要遭受影響，不得不從長考慮。山西維持其低物價，一面對他省實行輸出，依其所生的差額，使一般生產者得到物資。農產．畜牧上的福利，發揮相當效果。爲確保五種重點作物的生產量，在可能範圍內，實施各種研究與對策。像山西這樣的多山岳的省份，樹立像今年一般的水稻生產量確保計劃，而且排除非常的困難，以底完成，實值得大書特書。至少在山西的日軍及日本人，可保證無缺少白米飯之憂，實屬難能可貴。

運輸問題

今年山西省的農產物預算的收穫，可較往年多收三成以上，人民均安居樂業，以滿足感激，從事決戰的協力。但現在普遍於華北的運輸問題，尤其是際此食糧收穫期，不得不加以考慮。山西省已進行各種對策，以解除困難，汽油不足之後，又換了一副新景象。例如去年度，有關係公司的運貨汽車爲助，並以當地車馬爲主體實行輸送，今年度，全省確立車馬和家畜徵用的動員計劃。徵用依據公定價格，供給食糧。同時省內又獎勵亞洲舊式的運輸法，即由人力背負輸送。一般省民受了戰時奉公觀念的陶冶，發生自供運輸，際此蒐集輸送之期，勤勞意識，愈益旺盛了。今年既值豐收之年，敵匪方面也躍躍欲動，南部省境，已成激戰之所。當地保安隊警察隊，獲得日軍的援助，實行警備，以策萬全。農民們亦矢願與新政權協力。敵匪出沒中的南部各縣，獲得供出量達百分之百以上的成功，山西的糧食戰，今年又奏凱歌一路邁進。（譯自八月四日每日新聞）

製瓶原料高漲增價收回
蝶霜空瓶 連蓋
大號每只二十元　小號每只十二元
（多則類推）以瓶蓋瓶底有蝶霜二字並以不破損者爲限請駕臨本社換取現金茲爲便利顧客起見或請向各大百貨商店作價選購任何貨物價與上同
地址三馬路河南路口　電話九四〇一四—五　家庭工業社謹啓

根除狐臭聖藥　除立敵
一日三次　一瓶斷根
中國宏業製藥物廠出品（各大藥房均售）

花色新穎　華貴大方
一九四四年超級貢獻
風行寰球　寰球奇異手帕　安全第一

臨時復康醫院
戒煙治療醫院
門診時間：上午九時半至十一時止　下午二時至三時半止
科目：內科　戒煙科
院址：西摩路西長安路武夷路（即大西路）信二五二弄七號　電話二一八二四

仁丹
防疫救急　懷中必備

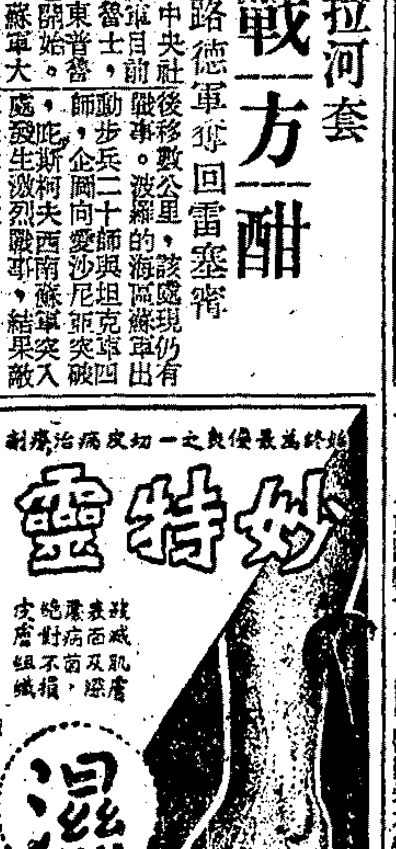
FLOSSOL SHIRT
富樂色襯衫

黃益壽醫師專割包皮
包皮之害　須早割割後增進性能健康
精治　白濁　下疳　遺精　早洩等性病
（時間）每日九時至六時禮拜上午
（診所）愛多亞路廣西路口

西泠印社
潛泉印泥
特色　篆刻

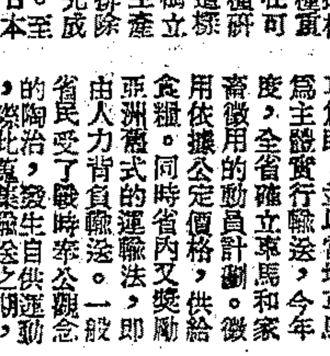
當心你小兒所食之瓜菓生冷
大上海路廣拾散藥廠發行

性病　自瀆遺精　早洩陽痿
治法　診所　診時
姚爾昌



妙特靈
濕

何國治（眼科）　何國器（正聲）
統理一切新久癘頑眼疾
人造人瞳



甘露
癬瘡濕癢　一滴即靈
＝千萬人治愈＝
＝千萬人讚美＝
歷史悠久是留下人們的深刻印象！
功效偉大是給予人們的當然信仰！
同仁西藥社出品
藥房公司到處有售

最近上海人物動態之巨著
中國名人年鑑　上海之部

上海瘋人院

保嬰自己藥片
嬰孩常服　保障百病無憂
上海振亞藥廠監製

蕃壯自能勤耕
田肥自有豐收！
請用牛頭牌肥田粉
農家二寶
電話：八一五五九五

英雄照相館
中西攝影師拍四寸美術照
半價
贈送十二寸美術放大
本月廿日止
靜安寺路一二一五號西摩路西

福嬰鮮白脫
各大公司及洋酒食物號均售
My Mother FRESH BUTTER

Roxy

同昌三輪人力包車
全部新料　完全自造　貨不合意　隨意退換
保證滿意　歡迎比較

兒科聖藥　培兒康
小兒贏弱不良　服培兒康自然活潑壯健
Baby Strong

Ada SHIRT HIGH QUALITY
大安

首創服務！
漏雨衣！上防雨漿
特價 $250.
萬昌公司

金門大酒店
百樂廳
音樂咖啡餐座
即將開幕

大光明　兒童襯衫

偉多利咖啡宮
花園
夏令午宴　晚宴
精美點心冷飲

貨色第一●規模宏大
一大南貨號
今日正式開幕
恭請各界●惠臨指教
鄭俠飛律師受任法律顧問通告

爲君解決食飯問題
高級西餐　豪華中菜

羅曼飯店
新霓裳廳
今天下午三時
恭請　李紅小姐
湯尼

南京路
新雅粵菜館
食堂雅潔　廚房衛生
電話九〇〇八〇

樂華牌香煙
物美價宜
高尚大方

百雀牙膏
色香味
清氣化膩　白齒殺菌

白蘭地
品質高貴　超越絕倫
煙味香醇　大衆歡迎
中華門

一包以上麵粉 移動須得許可
一包以內移動不受限制

政府當局為安定民生，對於米糧麵粉強化統制，嚴厲取締囤積居奇，故規定取締移動辦法，極為周密。現悉尚有一般市民，不明麵粉移動規則，洪有市民負肩麵粉而遭當局沒收者，不勝枚舉。茲據中央社記者向有關當局探悉，凡一包以上之麵粉，非向主管當局申請許可，不得移動，一包以內之麵粉，則不限制移動，希市民注意，而協力政府推行統制政策。

申請搬移物資 希申請人自辦

商統會辦理物資搬移，設有許可事務所，專司許可給證，一年以來，辦理尚稱順利。本年八月起，商統會改組，許可事務所劃歸管理處管轄，經將內部力加整飭，對於申請物資搬移，迅速公正，隨到隨辦，不許有所積壓，無論何人前去申請者，均照一定程序，審查給證。近聞有申請人往往委託第三者代為辦理申請手續，希圖提前取得許可證，而第三者則乃利用機會，到處招攬，力任代辦，致申請人不明眞象，受其欺矇等情事發生。商統會為杜絕此種弊病起見，已嚴飭該所收發人員密加注意，對於申請者，務要隨到隨辦，不得稍有積壓，一面切望申請人，親自前往江西路漢彌登大樓許可事務所辦理各項手續，萬勿再受第三者之愚弄，致受損失。

次期戶口米 定二十日配給
每人仍為二升價格相同

本市戶口米自於本月脫期之虞。關於此點，本月初旬，陳市長已有談話發表報端，毋庸贅述，至十日開始恢復配給以來，數量既不減少，米質又甚潔白，市民無不表示感戴，惟旬日之期，瞬即屆滿，次期食米，何日開始配發，以及數量價格，有無變更，一般市民均極注意。記者為明瞭眞相起見，特趨訪本市物品配給處湯處長，承發表談話云：本市市民戶口米，前因來源不暢，停配數期以來，一般市民莫不叫苦連天，陳市長亦為此苦心焦慮，不遑寧處，經與盟邦當局數度磋商結果，業已獲得大批接濟，因此八月份上旬本市戶口米，得能繼續配給，數量既不減少，且米質甚佳，良深欣慰。嗣後各期戶口米，均可按照預定計劃，繼續發配，決無下期本市戶口米，決定於本月二十日開始配發，每人仍為二升，價格與上期相同。

稅署派員密查 特稅處舞弊案

關於本市前第一區財務處經辦消費特稅，其特稅科職員發生舞弊情事，市財政局局長袁厚之，已表示決予澈查，茲悉財政部稅務署對此極為注意，除已令飭市府前第一區財務處切實澈查外，並派員密查眞相，如查實確有舞弊情事，其舞弊人員，決予依法從嚴懲處。

經濟警察 已開入南市
防杜囤積開始執行任務

南市區公署奉令裁撤後，該區一切行政設施，重歸由市府統一審率，當局為防杜該區奸商之囤積操縱起見，一部經濟警察，現已開入南市，即日起開始執行經濟警察任務。

黃浦分局 勘定轄境

本市警察局黃浦分局管轄區域境界，重行調整，計（東）蘇州河東門路至黃浦江，（南）黃浦江曹城路至東門路及民國路，（西）曹城路蘇州河至山東路山西路，（北）山西路黃浦江至蘇州河，已於昨（十六）日派正式勘劃，調整局警。又本市警察局將派千葉好任徐家滙分局副分局長，派安藤勝正任江甯路分局副分局長，派片三茂任長甯路分局副分局長。

調整分局特高主任

本市警察局對於各分局特高股主任，重經調整，計華山路分局特高股主任馬信誠，調任泰山路分局特高股主任，檢林路分局特高股主任謝蔥芳，調任西虹口分局特高股主任，普陀路分局特高股主任薛有文，調任靜安寺分局特高股主任，靜安寺分局特高股主任徐大永，調任楊樹浦分局特高股副主任，提籃橋分局特高股副主任萬茂沅，調任華山路分局特高股主任，楊樹浦分局特高股副主任王家俊，調任檢林路分局特高股副主任，老閘分局特高股于有貴，調升提籃橋分局特高股主任，楊樹浦分局特高股主任，由特高處季秀成調任，華山路分局特高股鄭承鼎，調升盧家灣分局特高股主任，吳福棠，長寧路分局特高股主任艾祖年，均調至特高處情報科服務。西虹口分局特高股主任陳錫康，北四川路分局特高股副主任徐德成，均調至司法處服務。

張故部長追悼會 各界紛紛參加
報名參加已有數十公團

張雲摶先生追悼會，自日期地點宣佈之後，各界致送輓章及輓聯者紛至沓來，機關團體報名參加者，計有上海高等法院、高等檢察署、地方檢察署、及孔聖學會、普德會、平江公所、大東亞佛教總會等數十公團。現邦方面，上海陸軍部長川本少將亦已函知籌備處表示參加為發起人，足見張氏之德望，已為中外同欽。又悉凡致送輓儀之外，欲送輓聯者，祇須將字句抄錄送至籌備處（大上海路一六〇號），惟以編印特刊為今日截止，故必須於今日下午三時前送去。

老閘保甲區 警防會議

老閘分局保甲區第四聯保，於昨（十六）日上午十時，在中央大戲院召集保甲警防會議，到有保甲處長顧繼武（蕭剛代）、老閘分局長賀德惠、保甲股主任王冠等各級長官、及全體保甲長六百餘人，由聯保長李滿存主席，行禮如儀後，先由主席報告開會宗旨，由賀分局長訓話，對中國警察法令應有之認識，詳加解剖闡述，經由蕭剛致訓，將中國保甲制度及救護衛三項保甲任務，詳加解釋。最後由保甲股主任致訓，對居住證掉換，移動證申請人口初生死亡報告等各種辦法，力求簡捷，至十一時五十分始散。又該聯保成立福利委員會，自動籌集經費，將辦理義務小學等善舉，以嘉惠平民。

市保甲會 遷址辦公

本市保甲委員會以泰山路房屋，業經市府指撥市物品配給處及市經濟局等各機關辦公，該會奉令遷至長寧路三十七號，即前市府舊址，應遷辦公，已於昨日起全部遷移該處辦事，特分令所屬各區保甲辦事處等通知。本市江寧區聯保長周乾康，調任該區保甲委員會分會主任委員後，該總聯保長一職，由保甲處委楊錦冰充任。又長寧區副總聯保長曹娫，頃奉市府保甲委員會令兼任該會第四區（即滬西區）辦事處副主任，四區保甲管轄周家橋、新華、龍潭、徐家滙、虹橋五鎮，曹副主任業已奉命蒞到視事。

防空警報常識

警報種類	信號 白晝	夜間	晝夜通用
警戒警報	連揭青旗二面 青 青	連揭青燈二箇 (青)—(青)	汽笛長聲連鳴二分鐘
空襲警報	連揭赤旗二面 赤 赤	連揭赤燈二箇 (赤)—(赤)	汽笛短聲連鳴七聲或七聲以上每聲五秒
警報解除	連揭黃旗二面 黃 黃	連揭白燈二箇 (白)—(白)	汽笛長聲連鳴二聲每聲十五秒

讀者助學消息

天眞的哀告！純潔的乞憐！
一個落選學生的來信

自從發表了小學初中核准助學金學生名單以後，陸續接到很多落選學生的來信，表示着純潔的乞憐，道裏流露着天眞的哀告，莫不充分引用的「哀告」與「乞憐」字樣，澈底的說，與時彥人訃告上的哀啓，壯年流民伸手討錢的乞憐，絕對不同，一邊是假意的技術的。一邊是天眞的純潔的。我們也都是薪水階級，我們的子女也都有被助的資格，所以讀了這一類信，更瞑目一想信中所狀的一幅畫面，不禁發出心底深處的同情，實在沒有生花之筆，通通遞出來，足以引起社會有力人士，個個發動一念之善，捐款助金，使每個落選學生都得完成其總學目的。這裏摘錄一個初中二的學生來信，境遇是比較普通的，他說：「我是一個參加申報助學金考試的學生，自從考試那一天以後，沒一天不是翻閱新申報，希望榜上有名，得到補助。但是前天（八月十日）早晨翻開報紙，看見名單發表了，查來查去，竟查不到有我的名字，這使我悲傷極了，我相信一定是我的成績不及格，才會落選，我不怪家中不能備人，使我在暑假中整日幫着母親作雜差，並且給弟弟補習功課，使我自己精疲力盡，再沒有時間和精力溫習自己的功課，使他更有進步，我也不怪家中經濟力薄弱，使我必需一心一意的希望獲得助金，我祇怪自己天賦庸劣，以致名落孫山，但想到父親為着一家生活，已焦頭爛額，時常獨自傷感神經病般，算盤家中的收支，母親自清早到晚上，工作得彎腰曲背，無復人形，我不想再增加他們一絲毫大的負擔。因此，我沒有助學金，我祇得停止求學了。父親雖則和我說：「××，你莫急，待我想想辦法看。」但我很知道經過七八年的困苦掙扎，父親已一無所有，為了領取戶口配給品需要的三五百元錢的欵子，尚且時常累得無法接濟，那裏還有什麼能力來借三四千元錢給我繼續學業，他這話，無非是在無辦法中安慰我，安慰安慰他自己罷了。父親一生志氣高昂，所以我不敢給他知道我在寫落選討向你們乞憐的信，但是很據下列數點，我懇求你們可否考慮考慮，仍舊給我一個援救的辦法，免得我失學，因為失學便成文盲，等於殘廢人。㈠我父親是個純粹薪水階級，非但「清寒」，實在已到「貧無立錐之地」了。㈡我平日很肯勤讀，我的成績，不及他人的優秀，並非我不肯用心，實在是因為我須分擔家中一部份工作，自修的機會太少了的緣故。㈢我萬分希望能繼續學業，增加智識上的食糧。先生，倘使一個飢渴乖離的人，他是多少想獲得食和水，基於人類互助的道義上，基於我向學心切的志願上，看在上帝的仁愛上，請你們無論如何，分我杯羹，免得我失學，免得我兩人瞎馬，在這極容易被人類淘汰的世界上，成為一個殘廢者，成為一個淘汰者。先生，我寫到這裏，心中難過極了，慚愧極了，我哭了，先生，我相信你們若然看到我的環境和我可憐可憫的情形，你們一定會同情我，而在可能範圍內援助我的。請你們可憐我焦急不安的情緒，忙中抽空，給我一個回音，因為我若盼望不到你們的回音，我一定會無時無刻不難過得要發狂了」。

告慰落選的一部分學生

本屆甄試後未能錄取的學生共有三千餘人，我們說過，這三千餘人中大部分是成績優秀的，應該給予補助而不予補助的原因，是為了助學金數目不敷分配，只得愛莫能助。可是，我們還是抱着一綫希望，竭力期望讀者諸君，尤其殷富巨賈，有力人士，慷慨捐輸，在這兩句之中，多收到補助一人的錢，就多補助一人。欣幸的很，旬日之中，承各界紛紛捐助，前天並蒙廣慈僧先生經衆三百萬元鉅欵，我們決定增加補助小學組二百人，初中組三百五十人，高中組二百五十人，大學專科組二百人，總共一千人。這可告慰於一部分落選的學生。我們對於廣先生的熱忱，挽救了一千學生的失學，安慰了一千學生及其家屬的憂急，誠是功德無量。同時盼望有力人士，再接再厲，繼續輸將，還有二千學生等待着哩！

融園主人 捐三萬元

昨天又承融園主人，發動一念之善，慨捐三萬元，可以幫助十個學生繼續學業，敬代受助學生表示感謝之忱。

▲昨收助金 融園主人三萬元，吳君二千元，沈秋江，郁漢非，宋友仁，沈仲約，葉祖舫，王夢成，陳楚卿，徐瑞麟，自祝（服務一週年紀念）各一百元，劉鄂聰，林英弟，陸順民，林英珍，蔡惠君各五十元，浦耕庭，周君，各二十元，共收儲券三萬六千六百二十元，結存一千三百七十九萬一千七百〇六元。

體育

今日福華盃小型球賽 華通戰猶太 另幕旋廻戰警保

福華盃小型球賽，今日二幕，自下午五時半起，在大興路東華球場舉行，不售門票，第一幕乃旋廻對警保，旋廻初次露面，其戰鬥力素稱不弱，尤其首屆小型球賽中曾敗於警保，奮旋廻欲雪前恥，兩隊球藝，不分軒輊，屆時未卜勝利誰屬。警保好手如雲，實力可見一斑。今日秩序如次：

旋廻—警保（福）五時半
華通—猶太（初）六時四十分

▲華通 鄭通浴，秦必高，馮鏡鵬，孫喜良，周麒麟，法凡笑，李松筠，

▲猶太 柯思，瑪亞，來遜，麥律希，溫脫。

紹興盃籃球賽 星期六戰表

福中銀行主辦之紹興盃籃球賽，本週六計有十二場比賽，自二時起在青年中學舉行，女子組華東組各一場，甲組八場，乙組二場，時間均在下午。

鳳凰（乙二）二時四十分，中聯—華健（乙二）二時四十分，黑燕（乙一）三時二十分，漪漣—鷹隊（乙）四時，青聯—V隊（女子）下午四時，華東—崇德（女子）四時四十分，滬江—汕頭（甲組）五時二十分，隊（甲組）五時，華南（甲組）下午六時。

◉鳳凰盃排球賽 原定本月二十日在中華中學舉行之鳳凰盃排球賽，因地點改至新閘路（近滬州路口）一凡球場，此後除週末外，其餘二日之節目，均在上列地點舉行。

上海特別市配給處佈告（配總字第十三號）

為佈告事，查本處於八月五日公佈食米登記辦法，凡市民於八月五日以後移入本市者，可向本處申請登記，凡有前因事未及辦理登記者，應一併於八月十七日起至二十日止向本處申請，逾期不再受理。特此佈告。 中華民國三十三年八月十七日 處長 湯 攸

發現偽票

昨據布號業批發商聯合會負責人談稱：寧協大祥號（七號），於七月十六日有顧客三人前去購布，當將該項購布證使用，發現該項購布證係偽票，嗚同偽票，鳴泰山路警局，閻均經嚴究，該事發後，該聯合會派員調查外，並據偽票情形報告商統會在案，查此項偽票之辨別，眞票「已」字之右旁為「已」字，而偽票則為「己」字，眞票「購布證」三字較細，而偽票「布」字較粗，而不同偽票原底花紋顏色，為黃色，偽票本身所...

日用品統制會 發表各處長

日用品統制委員會已於十五日成立，暫借全國商業統制總會一部份房屋開始辦公，重要高級職員業經發表，秘書長由該會副主任委員盧志學兼任，總務處處長由秘書錢煥綸兼代，皂燭處處長由委員許希林兼代，火柴處處長為劉滌清，會址茲已擇定靜安寺路跑馬廳前物資調查委員會舊址，月內即可遷往。

工商調查會 舉行會議

本市工商企業調查委員會，於昨日（十六日）下午三時，假座北河南路上海特別市商會舉行第一次委員會議，由實業部次長任主任，出席委員為林康侯、吳恒如、沈日新、周家橋、虞洽卿、徐天深（吳福疆代），夏寧銘，勞勵予等，開會如儀後，由主席報告要提案四項，聞對於健全本市工商企業有所討論。

市府飭屬核辦 配給芝蔴麵粉

上海特別市商會會員大會，決議關於特種工商原料分配，請求當局公允配給，尤以芝蔴麵粉二種為主要一案，業由該會錄案呈市政府核辦，茲悉市府滬市二字第八一五五號批示，已據情飭物品配給處及經濟局核辦。

簡訊

◉青少年第一分團部結束 中國青少年團上海特別市第一分團部，奉市團部訓令，因本市行政區域重行劃分，實行裁併，業於昨（十六）日下午辦理移交。

◉獸疫血清製造所籌備處成立 中央農業實驗所獸疫血清製造所，業經實業部委派陳燕山為籌備處主任，陳舜耘為副主任，已於十五日成立，就職視事。

◉人力車夫子弟學校免費招生 本埠人力車夫互助會子弟學校，共分設三所，一在淮安路世德里卅一號，一在南黃陂路恒慶里五十一號，一在長壽路鴻發南里，自本學期起，添闢教室，免費招收會員子弟入學，初高兩級尚有餘額，凡車夫子弟，皆可前往附近學校報名入學。又該會為使南市閘北會員子弟獲得求學機會起見，擬在各該處設立學校二所…

華股市況

股名	收市價
商務書館	九六〇.〇〇
中華書局	六三〇.〇〇
世界書局	[illegible]
永安公司	[illegible]
新新公司	[illegible]
國貨公司	[illegible]
永安紗廠	[illegible]
美亞綢廠	[illegible]
中國絲業	[illegible]
統益紗廠	[illegible]
中紡紗廠	[illegible]
大通紗廠	[illegible]
信和紗廠	[illegible]
中國內衣	[illegible]
榮豐紡織	[illegible]
仁豐染織	[illegible]
同豐印染	[illegible]
景福衫襪	[illegible]
景綸衫襪	[illegible]
大中華織造	[illegible]
五和織造	[illegible]
美成織綢	[illegible]
南洋烟草	一二〇.〇〇
華成烟草	四五〇.〇〇
證券交易所	[illegible]
康元製罐	[illegible]
信誼藥廠	[illegible]
中法藥房	[illegible]
新亞藥廠	[illegible]
中西藥房	[illegible]
新星藥廠	[illegible]
中國火柴	[illegible]
中國木材	[illegible]
中華電影	[illegible]

◉裕華化學工業公司 近訊 裕華化學工業公司創始於民國廿二年，資本二千萬元，創辦人為菜商盛，總經理董事長洪長慶，出品銀星牌各種香皂皂片洗衣皂藥皂等，暢銷國內外。該公司股票已於昨日上市，投資者頗踴躍。

◉富中銀行遷址 前設新新公司五樓之富中銀行，近為擴充業務便利顧客起見，乃由該行當局董事張家駿，傅潤永，吳耀堂，凌宸等之決定，另覓大上海路（舊名愛多亞路）一〇五號新址，已於昨日遷往辦公，並不舉行儀式，而節約，並將各界前往道賀者，極一時之盛，當日存款共達六千萬元。

責己嚴 嚴於責己 不貪暴利
待人寬 寬以待人 公平無欺
霞飛路 盛炳記 百貨商店

承接定製 封 襯 杯罐 紙 管袋 箱 匣
大同紙製容器廠 電話七四五一一六

美眼整容醫院 ●眼鼻耳唇整容專門●
楊樹蔭醫師 雙眼皮 吊眼皮 厚眼皮 假眼 斜眼 白眼 高鼻術 厚口唇 兔唇 缺唇 狐臭 眼皮醜形 改造凹鼻 整高
南京路三三三號哈同大樓一二三五號房 電話18694

吃壞 請服 消田定 Sulfaguanidine (Sulfaguanidine) 主治 痢疾 腹瀉 傷寒 等症
丙儀藥廠製造 上海大沽路一〇一二號四樓

雙眼皮 吊眼皮·斜白眼·缺唇·狐臭·耳形 隆鼻術 正皮膚·雀斑·痣疤·面黡·粉刺·扁頭髮·角化病·母斑·點·毛眉 種毛術 毛鬍子陰毛
原名石氏美容醫院 章程備索
石氏整形醫院
院址靜安寺路五八七號即張園對過 電話三五七二九
門診 上午十至十二 下午二至六
日本東京醫學士 石光海 東京女醫學士 石李湘

調經 易孕 活血 健體
天喜堂調經丸
治經期不依期提前錯後 治經前腹痛腰痛 治一月經來數次 治經色不正或多或少不一 治經年停經近月停經 治體虛血弱子宮虛冷久婚不孕白帶等症
天喜堂總行 六馬路712號 電話91947號

招生廣告

南通學院 農科 增設 蠶桑系 添招新生 本院農科增設蠶桑系招收一年級新生三十名（限收女生）即日起報名 廿日考試 地址：霞飛路270號 簡章備索

大同大學 暨附中 招生 （中學）初高中新生插班生報名處（一院）南陽路一三七號本校（大學）文理商工學院及英文數理專修科 報名即日起

華東大學 招生 （年級）文理工商教育五院各學系一年級新生

東南醫學院 招生 男女 （年級）一年級新生一年級新生 報名即日起

東南高級職業學校藥劑科 招生 男女

成民文商學院 光華大學文學院 商專招生 考期八月廿六日

私立中華商業專科學校招生廣告 本校由上海工商金融界發起創設以造就優秀實用人材為宗旨

上海市立第一師範 招生

強華工業專科學校夜班招生 交大校友主辦

滬江職業中學校·滬江英專 招生

青年會中學校 招生 職業夜校

民立中學 招生

復旦實驗中學 招生

復旦中學 招生 考期八月廿一日

同德中學 招生

博仁中學 招生 男女 高初中 總校大上海路

致遠中學 招生

滬新中學 招生 八月十九、廿日

五倫中學 招生 初中各級 考期八月廿一日

交通中學 八月廿一日招考

競華中學 招生

東南中學·大中學 招生

文生氏英文專科 招考 資格

劍橋英專 秋季夜班招生

崇實中學 暨幼稚園 招生

粵東中學暨廣肇公學 招生

勵志中學 暨小學 招生 考期八月廿日

民生中小學 招生 考期八月二十日

中國中學 招生

成德中小學校 招考方影寰獎學金生

郁行中學暨附屬小學 招生

青年中學暨小學幼稚園 招男女生

弘毅中學 暨幼稚園 招生 男女

天主教 金科中小學 招生

培眞小學 招生 男女

申聯中學 暨附屬小學 招生

三育中學暨小學 招生 男女

正誠小學 招生

私立念慈義務小學通告

愛國女中暨第一小學 招生

道中女子中學 暨小學 幼稚園 招生

滬江女子中學 八月廿日招考 南京路慈淑大樓416

大德助產學校招生 另招清寒優秀免費生六十名

民立女子中學暨小學部招生

惠旅高級助產學校招生

人和高級助產學校招生

同德助產學校 招生

中華毛紡織染補習學校第二招生

藥學專修科續招新生

明信會計學校招生

營造工程學校招生

現代影劇專校 招考免費生名額

大同眼科專修班招生

第一中華職業補習學校 秋季班招生

富中銀行 謝啓 富中銀行董事會 謹啓

中國商業銀行股份有限公司第二次增資公告

上海華商證券交易所股份有限公司墊發股息通告

中原染織廠股份有限公司召開股東會公告

大成紡織染股份有限公司 安達紡織股份有限公司 召開股東會公告

中西大藥房股份有限公司換發股票公告

麗安百貨公司 股東注意

興業股票號代客徵買各大銀行股票

警告唐美寶女士

徵聘藥廠代表

賠白濁遺精自洩法

謝張信履醫師

全國商業統制總會 日用品統制委員會通告

米糧統制委員會通告 第壹號

上海特別市工務局佈告

南通錢宅訃告

鍾德金先生訃告

張雲摶先生追悼會公告

樂園殯儀館

牛力鈣糖
巧克力味
增加人體之含鈣量，強身補腦，壯骨固齒，促進肺部健康，兒童發育，功效均偉
中英大藥房出品

國民論壇

交通大學學費問題

法俊

報載「京國立各校確定收費數目：國立中央大學八百元…」，閱後深覺政府措置合理。因國家富強，必須有多量人才。無人才之國家，必成爲他國附庸。但人才之生長，必依靠教育栽培。是故教育之優劣決定國家之强弱，亦可謂決定一國之能否生存於此淘汰之世界中。故世界各國對於教育，皆極端重視。現在中央大學學費八百元，處物價高昂之今日，確能吸收大批學生，然後就中選擇富天才堪造就者，施以國家所希望人才之教育。於是方能有人才輩出，文明水準提高之一日。這始是向復興之途邁進之道。

回顧上海國立交通大學，則不覺黯然失色。蓋學校方面曾通告謂，學費每生五千元，與中央大學相比，合六倍有餘。但百思不得其解。若謂京滬物價有別，則至多相差數成，決不至一倍，更無論如何不至有六倍之不同。此其一。若謂國家並不需要，交大所造就之人才，則筆者因就讀於工學院，故略述工程方面者。吾人試觀衣食住行以及一切用品，那件不需工業製造或加工。如米須經電力磨研，如飯須置於鍋中，以機器製成之煤球煮之。餘可概見。至於現代之戰爭，更全爲工業之戰爭。飛機大砲，戰車兵艦，無一非工業之產物。總之，工業實支配吾人之生活，工業實爲決定一切成敗之要素。環顧國內工程學校，幾如鳳毛麟角。且交大有悠久之歷史，擁有大批有價值之實驗儀器，紀錄及教材等。設備雖較戰前爲劣，然比之他校，仍無出其右。工業之重要既如是，交大之情形又如是。故曰國家必需求交大之人才。此其二。或謂交大規模較大，經費過昂，政府無力負擔，然目今之交大更不可謂大。學生僅五六百人，比之大同聖約翰等，瞠乎其後矣，以堂堂大國之政府竟不能負擔一數百人之學府，大有不知從何說起之感。況政府之收入，舉凡消費特稅，關稅，烟酒印花稅，及統稅等，上海無疑佔全國之最大百分比。是則得於斯者多，用於斯者亦多，非惟不爲過，且爲理所當然。此其三。除此三條，別無理由可言。故令人大惑不解而疑及校方此舉，教育當局或未知悉，或尚未批准，或係誤批。總之，依以中央大學之例，此種矛盾悖乎情理之舉，決使吾人不敢相信係經教育當局之所爲。然教育當局有權予以合理調整減低，一面將經費酌予提高。是爲目前最妥善，最合理想，最足稱頌之措施也。至於增收之後果，必爲不堪設想。因交大學生非同別校，清寒苦讀者佔大多數。蓋往昔無助學金之舉，清寒者以其費廉，捨命攻讀而考入之。因爲如非交大，則將不勝負擔而失學也。每屆之投考生較任何學校爲多。故少數之錄取生中均全國最優秀之人才。是以昔衣飾樸，勤讀成風。其爲國內外所注目重視，良非無因。今於叱咄之間，竟將費用提至五百倍。其數對富者不爲多，但對交大學子則大爲多。不能籌措者必居大多數。

常熟區換證各問題
總聯保處表示意見

上海特別市常熟保甲總聯保辦事處昨來函稱：「逕啓者：頃閱貴報八月十二日國民論壇登載關於本區掉換居住證改善手續問題一文，閱讀之餘，不勝駭異。查本區奉令開始掉換居住證以來，舉凡本區警務當局商討適當之手續，同時對直屬保甲人員亦復諄諄訓誡，力謀簡單化，以恤民艱。例如申請書本應由本人購領，爲便利居民起見，商得本區警務當局之同意，由聯保長取保長墊款領，交由保甲長分發各戶自行填寫，且際此夏令居民前往警局掉換時，在日炎之下，難免有暈眩之事，本區有鑒於此，爰由總聯保長捐助搭蓋蘆棚，以免著暑，居民若渴，則備有飲料，是項處置，當於居民有害耶！至於申請人於申請加蓋名章，此爲上峯之規定，在申請書上申請人右首有圖字樣，而本區爲便利無章之居民計，有章蓋章，無章則免。關於照片一層，祇須形貌相同者二張可矣，而居民所用新舊參合者有之，彩色者有之，貼者有之，不照規定二寸半身者有之，二人合拍剪下貼用者亦復有之，上項事實，任何人如有懷疑，可向常熟路分局保甲股查閱，則昭然若揭矣。至所謂留難情形及已有跑痛腳筋之苦等語，查申請書由申請人填交戶長甲長蓋章保證，再送保長處校對姓名年齡後，自行向分局保甲股掉換，與保甲辦事處何能留難，其最難索解者，拘泥形式，豈申請書填就蓋章後，須具呈向保甲辦事處申請，抑另有公文上之形式耶！本區素以公正利民爲前提，而常熟路警務當局亦然如此，故機構雖屬二，而目的截然相同，今虹君之文雖不能說無，但以過去情形顯然不符。事關本區整個保甲譽全區居民之印象，不得不列舉事實，備函送請察收並祈賜予披露，以正視聽。惟本區轄境遼闊，難免有不肖之徒擅行辦理，還希虹君根據事實用書面或親臨萊壽路六百號本區辦事處密告，以憑核辦，是所企盼。常熟保甲區總聯保辦事處謹啓」。

社會服務

上海佛教施粥廠 苞米粉撥助善團 三日內向本處登記

上海佛教施粥廠，前以本市米價激漲，貧民所受影響，最爲嚴重，陸續購置苞米粉共得一百十四擔八十五斤，以備冬季施送貧民之需。現經常務會議決，提前發放，如數撥交本市各殘廢院，教養院，安老院，施粥廠，佛堂等慈善團體。上項機關，如有缺乏糧食，需要是項苞米粉搭食者，請於三日內，開具人數及詳細情形，備函向本處登記，以便支配分贈。

熱心可佩 無名氏

有無名氏者，爲響應本處社會事業，分捐醫藥助金及助產金各五千元。又有一人，慨捐本處濟貧金一萬元，叩其姓名，笑而不答，但稱無名氏而已。之二人者，皆不欲以眞姓名見示，熱心公益，殊堪欽佩。其餘如恭爾化學製藥廠發實適四龍片，捐款一萬〇六百元，陳君二千元，及人之幼堂一千元，或以救濟貧病，或以捐助苦兒。仁風義舉，並足感佩。

徵募經費 幼幼教養院

上海幼幼教養院，近因經費支絀，昨日下午三時，假鄧脫摩飯店，舉行全體理事會。到有該院理事聞蘭亭，林康侯，張文魁，張春炎等卅餘人，席間討論生產，建設，慈善，及教養，徵募經費，暨教養兒童之改進，決定本月廿一日起開始徵募，目標一萬元，務希各界熱心人士，踴躍捐輸。

中西女學 萃科獎金考期

中西女子中學本屆萃科獎學金，現定於九月二日舉行考試，凡有音樂天才者，均可前往申請應試，程度暫限於中級以下，報名即日起至本月底截止，報名處在華山路（前海格路）四百廿五號中西女中。

叔蘋公獎學金 成績展覽會

叔蘋公獎學金，舉辦迄今，已屆十期，得獎學生，先後共七百餘人。茲爲鼓勵得獎學生，對於學業上競爭，及促進社會熱心人士辦理獎學金興趣起見，定於八月十八，十九，二十日三天，每天自上午九時至十二時，下午二時至六時，假座南匯路（大華路）（即靜安寺路戈登路東）靜華新邨二十一號，舉行得獎學生成績展覽會。各界熱心獎學人士，歡迎前往參觀。

義校消息

◉順昌路五十九號中華聾啞協會，驟於本學期各校學雜等費激增，一般清寒聾啞學童，失學堪虞，爲謀擴救起見，除由該會附屬中華聾啞學校，增加減費免費學額百分之二十外，並函請本市各聾啞學校，儘量收容清寒聾啞。聞該會附屬中華聾啞學校，尚有減免費學額五名，有志入學者，可逕向該會申請接洽。

◉本埠人力車夫互助會子弟學校，自經該會幹事嚴國棟繼任校長後，對車夫子弟教育，積極整頓，不遺餘力。現設學校三所，一在淮安路世德里三十一號，一在南黃陂路儀盛里五十一號，一在長壽路滬西南里。自本學期起，添闢教室，免費招收會員子弟入學，初高兩級，倘有餘額。凡車夫子弟，皆可前往附近學校，報名入學。又該會爲使南市閘北會員子弟，獲得求學機會起見，擬在各該處設立學校二所，專收車夫子弟，惟校舍一時難以覓妥，各界如有餘屋出租，請通知該會，當派員前往接洽。

◉壬午義務補習夜校，本學期除原有小學三，四，五，六年級外，另增設初中一年級，學雜各費全免。自本月十四日起至十九日止，辦理舊生登記，及新生報名手續，九月一日開始正式上課，時間每日下午四時至七時，地點愛文義路派克路口平和里四十四號文義小學內。

◉大雄義務職業夜校，其宗旨爲便利失學青年，先由培植商科人材入手，分初，中，高，三級，適合高小至高中程度，學科計有國，英，算，簿記，會計，商學等。校址：青島路新昌路（即梅白格路）口六十三號上青中學內，時間下午七時至九時，即日起報名，本月二十六日截止，九月四日正式開學，學雜費全免。有志補習者，可即往該校報名。

◉魚業義務學校 上海魚業職工子弟義務學校，爲黃振世等所發起，該校定於八月二十一日開學，屆時由主席校董凌漢章，暨水產管理局長劉炳俊蒞校訓話。

中國牙病院 續送優待券

中國牙病防療院來函：「屢承介紹，不勝感幸，敝院除予以滿意治療外，並向貴處道謝。茲爲普及起見，特再奉上優待治療證五十張，免費拔牙證五十張，即希台收，並盼分送清寒病家。」

崇明義務匯款

季潤樸君致函本處云：「逕啓者，潤樸於我崇明旅滬同鄉，每遇匯款之時，輒爲懇託，頗費周章，對於時間金錢，兩不經濟。用本聯絡感情，服務桑梓之私衷，即日起義務代辦家鄉匯款。如旅滬同鄉，有所委託，請移玉寧波路九十四號上海銀行，與潤樸面洽可也」

免費接生 助產士公會

本市助產士公會自經成立以來，工作不遺餘力，對於會務積極推進，茲逕絡本市慈善家聞蘭亭，[illegible]禮教，周邦俊，王伯元，袁懋玉等發起與助產學會連合辦理大規模平民產科醫院及鄉村平民產科醫院，宗旨完全謀社會造福人羣，於平民之產科上着想，已在計劃辦理云。

收款報告

㊀醫藥助金：張禮堂一百元，朱陵海一百二十元，朱仲浦一百二十元，恭爾藥廠（發實適四龍藥片）一萬零六百元。陳君二千元，無名氏（收據三一）五千元，以上共計一萬七千九百四十元。
㊁濟貧金：無名氏（收據三六八）四元，呂道晉（先考襲磐公逝世三十週紀念）一百元，售去保嬰法二千七百九十元，售去處世明燈一千四百元，義賣棉袍一襲一千元，無名氏（收據三七四）一萬元，義賣石章二方四百元，以上共計一萬五千六百九十四元。
㊂助產金：黃沅浦二百元，無名氏（收據一九）五千元，以上共計五千二百元。
㊃苦兒助金：及人之幼堂一千元。

海軍

岩田豐雄著　沐洋譯

宿願（四）

關於這樣話，隆夫也從母親方面聽到了。母親對於兒子志願海軍的事，最初曾反對過，所以隆夫無論怎樣好，也總對這件事表示猶疑。

「那是枝想眞人，眞無辦法。」

「原來是枝想眞人呵！」

隆夫感覺驚奇了。他從家裏偷出走時，妹妹不是仇視眞人的麼？那以前，眞人到兵學校入學時，對於事窗不是吵過架麼？

「那末，究竟是什麼時候開始變的呢？」

隆夫覺得非常奇怪，這樣問了一句。於是她先前：

「我雖然不很知道，據你爸爸說，或許是枝和眞人在軍艦上的時候——是去年十月——，就是從那個時候起。」

總而言之，枝妹的樣子是變了。於是她先前討厭住在鹿兒島，願到東京去學習西洋裁縫，或是進女子大學等的事情，突然不再提了，願當一個鄉下女人。

「的確，枝是愛眞人的。」

「那就是女人自己應當明白的……」

母親突然笑了，但又鄭重地說：

「枝從小就喜歡眞人的吧！」

「不，並非如此。對於眞人，並非從小就喜歡的。」

「那末不對吧？女人的心，是不會把討厭者加以喜愛的——喜歡者就愛他，不喜歡者就不愛他……」

談到這種微妙關係時，海軍家的頭腦就無法解釋了，但突然想到自己對「海軍」的情感時，就瞭解了女人的心，像男人一樣。

不管怎麼樣，隆夫是絕對贊成這一婚姻的，總是希望早日解決這件事。父母爲愼重起見，在徵求眞人同意前，想要問谷家父母說，但隆夫却自願擔任與眞人直接談判。

「好吧，我回東京去時，路過吳鎮，與眞人會面後談談……」

但他很怕妹妹是開玩笑，如果眞是出之於開玩笑，那就眞對不起眞人了。但枝妹終富閨色業已曉得底細了，所以非常神經過敏，當兄妹單獨會面時，總是逃掉的。然費苦心，一捉住機會時，隆夫說：

「喂，我將在吳鎮會見眞人，你有什麼意見麼？」

「我不知道。」

似乎不想要聽的樣子，她立刻逃出隆夫的視線。（一三三）

皇后大戲院 電話95776 老戲獨家有 請君聽早場 今天夜戲 劉備與孫尚香 全部 呂布與貂蟬 平正瀾

黃金大戲院 王 林 林 高 張 蔣 六個女頭牌 香甜嘘妙透 今夜七時 紅樓 本院鄭重啓事 新姿態 新作風 新人物 新劇情 姜鐵麟 (客滿) 鐵公雞

大舞台 玉虛宮 天 封神榜 今夜請早臨

天宮 西藏路二馬路 電話97988 二時半七時半 唐笑飛 顧萍編劇 (呂笑峯助演) 誰是爸爸 噱頭·邪氣·笑料·造反·劇情·曲折·包證·滿意

在日本 兩劇結合 全部七擒孟獲

新世界 紅寶 朱寶霞 鹿三春 貧女淚
大中華 今明 兩代 門搏
只有 愛戀的墳墓
國際 上午十時 紅星李綺年領銜 日夜演戲 潘金蓮 日夜半價 國際飯店東首
九星 電話89823 洛陽路成都路西 今天夜場 七時半演 掌聲雷動·情況熱烈 歷史宮闈四幕六場五景古裝傳奇劇 無雙傳 合眾聯業劇團演出
蘭心 電話70414 今夜（八時）獻演 艷陽天 四幕喜劇
國泰 風雪恩仇記 暴風雪中蠻人遍伏 白雪原野血迸惡鬥 市川光男 酒井猛 主演 明天起映

六社爲上海時疫醫院籌募經費假座 中國大戲院義演夜場 今天 明天 後天 每晚六時半起 秋海棠 電話九七一七七 樓下 樓上 千載難逢 伶票會串 處女創作 祇此三場 決不再演 參加演出 諸君合銜
新都 本廣告地位承鄭佩民先生捐登 天堂地獄

卡爾登 35553 34667 後天夜場起演 風兒女雲 毛羽編導
美華 38394 中旅廿二週紀念 今夜七時 綠窗紅淚
巴黎 85205 夜場七點卅分開演 最後四天 遊戲人間 姚克導演 楊絳編劇 中國旅行劇團
綠寶 94444 藍天使 句句好笑！笑得愉快！
金都 31403 今夜七時半演出 五幕大悲劇 魂歸離恨天 國華劇社演出
金城 90114 今夜八時 公演 盛況空前 金銀世界 顧蘭君

中華電影聯合公司 夜場八時正 滬光 夜半歌聲 大上海 武則天 南京 新光 鄉下大姑娘 國泰 龍騰虎搏 大華 第一單刀赴會 上海 豹子頭林冲 杜美 塞外征魂 辣斐 馬來海戰 共舞台 費貞娥刺虎 琵琶記 一夜皇后 少奶奶 吸血魔王 林森恩仇記 花茶新女 夢裏乾坤 碧血艷影 人約黃昏後 一夜銷魂

中國大戲院 秋季攻勢第一炮 鐵公雞
蘭心 祇演三場 人生大事三部曲 君子好逑 窈窕淑女 鸞鳳和鳴
小山東 注意日期地點
皇后越劇院 95912 梅熹 牛價 多演期請 夜半歌聲
二本閻瑞生 捉拿吳春芳
京戲 倒底老牌 嘸不蓋罩 銀幕自由出入 新天河配

徵求百貨 徵奶媽 美勤香料行 買受田產啓事 和興五金號 衛仲樂音樂 招生 派克筆 徵求 遺失 房地產 召租 出售 五龍園素菜 中央公司 麗新公司 國華運柩部 聯華 手搖煤球機 煤球 大抄簿 電鍍 出售火油 印泥 打字機 康讓 特細紗 土紗 表 木器 台灣名蓆 新菜名稱錄 收音機 機器油 祥華行 痢奇靈 牙醫生注意 久豐西藥行 民益藥行 康福大藥房 永安 宏安 中華行